

SEDUTA SOSPESA LISA SWING

Design Marcello Ziliani

S•CAB

art. 2883

hanging armchair / fauteuil suspendu / Hängesessel / asiento suspendido

art. 2886

Lisa Swing con struttura autoportante
Lisa Swing with self-supporting structure
Lisa Swing avec structure autoportée
Lisa Swing mit selbsttragender Struktur
Lisa Swing con estructura autoportante

Seduta e schienale intrecciati in corda nautica.
Per uso interno/esterno.

*Seat and back: braided in nautical rope.
For indoor/outdoor use.*

*Assise et dossier tressés en corde nautique.
Pour usage en intérieur/extérieur.*

*Sitz und Rückenlehne aus nautischem Seilgeflecht.
Für Innen-/Außenbereich.*

*Asiento y respaldo tejidos con cuerda náutica.
Para uso interno/externo.*



TELAIO

FRAME
CHÂSSIS
RAHMEN
MARCO

Struttura in acciaio tubolare ø 16 mm zincato e verniciato a polvere poliestere

*Frame in 16 mm diam tubular steel zinc and polyester powder coated
Structure en acier tubulaire ø 16 mm galvanisé et revêtu de peinture en
poudre polyester.*

Gestell aus ø 16 mm Stahlrohr, verzinkt und polyesterpulverbeschichtet.

*Estructura de acero tubular de 16 mm ø, galvanizado y recubierto de polvo
de poliéster.*

FINITURE

FINISHES
FINITIONS
FINISH
ACABADOS

CORDA NAUTICA

NAUTICAL ROPE
CORDE NAUTIQUE
NAUTISCHES SEIL
CUERDA NÁUTICA



ZT



ZY



ZA



ZE



ZO



N18



N84



N57



N30



N30

100% poliestere riciclabile,
tinto in pasta, atossico,
resistente e di facile
manutenzione

*100% recyclable polyester,
dope-dyed, non-toxic,
resistant and easy to maintain
100 % polyester recyclable,
teint dans la masse,
non toxique, résistante
et facile à maintenir
100% recycelbares,
gefärbtes Polyester,
ungiftig, strapazierfähig und
pflegeleicht*

*100% poliéster reciclable,
teñido en pasta, no tóxico,
resistente y fácil de cuidar*

S•CAB

Made in Italy — s-cab.it

SEDE/HEADQUARTERS

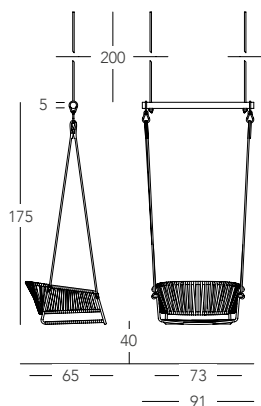
Via G. Monauni, 32/12
25030 Coccaglio (BS) Italy

DIVISIONE COMMERCIALE ITALIA

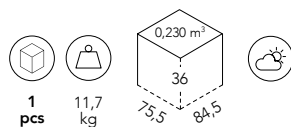
Ph +39 030 7718.760/765/770/775
e-mail: italia@s-cab.it

EXPORT DEPARTMENT

Ph +39 030 7718.715/720/725/726
e-mail: export@s-cab.it



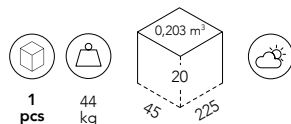
ART. 2883



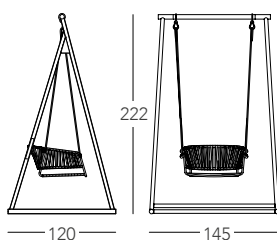
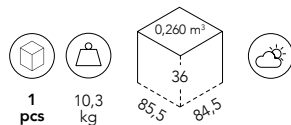
Da assemblare. Lunghezza corde per sospensione cm 200
 Disassembled. Length of suspension cords 200 cm
 À assembler. Longueur cordes pour suspension 200 cm
 Zu montieren. Länge der Aufhängeseile 200 cm.
 Para montar. Longitud de las cuerdas para suspensión 200 cm.

ART. 2886

struttura / structure / structure / Gestell / estructura



seduta / seat / siège / Sitz / asiento



Supporto verniciato antracite completo di seduta e corde per sospensione.
 Da assemblare.
 Anthracite coated self-supporting structure, including swing and suspension ropes.
 Disassembled.
 Support peint en anthracite complet avec assise et cordes pour suspension.
 À assembler.
 Anthrazitfarben lackiertes Gestell, komplett mit Sitz und Aufhängeseilen.
 Zu montieren.
 Soporte pintado en antracita con asiento y cuerdas para suspensión.
 Para montar.

PREMI
 AWARDS
 PRIX
 AUSZEICHNUNGEN
 PREMIOS



Telaio e intreccio 100% disassemblabili per un corretto processo di riciclo.
 Frame and braiding are 100% demountable for a correct recycling process.
 Châssis et tressage 100 % démontables pour un recyclage correct.
 Gestell und Geflecht 100% zerlegbar für ein ordnungsgemäßes
 Recyclingverfahren.
 Estructura y tejido 100% desmontables para un correcto proceso de reciclaje.